

Dr. N. Pramodini Devi  
Associate Professor,  
Department of Linguistics  
Manipur University



**Manipur University**  
Canchipur, Imphal – 795 003  
Manipur (INDIA)  
☎ 0385-2435276, 2435175 Extn-268 (Off);  
Fax- 0385-2435145. Gram: ANVERSITY

Ref. no.....

Dated: .....20

## *Certificate*

*This is to certify that the work incorporated in this thesis entitled "Communication and Linguistic Problems faced by Meiteiron Speakers in Learning English Language" has been carried out by Sujeta Beishamayum, a research scholar under my supervision. The thesis has not been previously submitted for any Degree to this or any other Universities. This is an original work carried out by her.*

*I am glad to recommend the thesis for evaluation for the award of the Degree of Doctor of Philosophy in Linguistics of this University.*

*N. Pramodini*  
(Dr. N. Pramodini Devi)  
Associate Professor  
Department of Linguistics  
Supervisor

## **Acknowledgements**

With great pleasure, I wish to acknowledge my profound debt of gratitude to the following who, by their expertise, sustained interest as well as generous support and kind co-operation, have made this dissertation possible:

First of all I would like to thank Dr.N.Pramodini, my supervisor, who is an Associate Professor, in the Department of Linguistics, Manipur University, Canchipur, has encouraged and guided me continuously throughout this study; and given her time and valuable advice generously. Her comments and clarifications have been of immense help to me in writing this thesis. I thank her so much for sharing her knowledge and offering guidance and encouragement when required.

I would also like to express my sincere thanks to my friend Sarita for her valuable help and advice and encouragement and confidence in me. In addition, I would thank my friend Bijaya for her help during data collection.

Next, my special thanks also go to Surjit for his unlimited help and his good skill in handling computer work; Ranjit for his invaluable support during my study.


I would also like to express my thanks to the library staffs of Manipur University for their full co-operation in providing me with the essential materials.

I am indebted to my sister-in law Promila, for her full moral support and invaluable help during my study.

Most of all, I dedicate my whole thesis to my parents and would like to express my deepest gratitude to my beloved family members, who have given me moral support with their understanding and co-operation throughout my study. Without their numerous prayers, love, and support, my humble work would have been greatly impaired.

Last but not the least, my humble and sincere thanks to Almighty God for allowing me to complete the task unhindered.

Date: 21.5.2010

  
(Sujeta Beishamayum)

**Ph.D Regn.No. 2549 of 2007**

**Out of this thesis, one paper from Chapter no.5 has been published entitled, “Difficulties faced by Manipuri speakers due to Cultural differences in Learning English” in peer review journal, *Modern Journal of Applied Linguistics (MJAL) an International Journal*, 2:3 March 2010 ISSN 0974-8741 pg. 210-222.**

**Another paper from Chapter no. 3 entitled “A Study of Pronunciation Problems of Manipuri ESL Learners” is being accepted for the publication in peer review journal, *South Asian Language Review (SALR) Journal* Vol.19**